﴿ ١٣٠٦ ﴾

تقویم وقایع

١٢٨٧ شوال ٨ جمعه ایرتسی

جریدۀ رسمیۀ دولت علیۀ عثمانیّه

سنه لکی ١٥٠ غروش برنسخه سی پاره ٢٠

خلاصه

قسم رسمی { توجیهات عسکریه

قسم غیر رسمی { داخلیه . خارجیه .

قسم رسمی

ارکان حربیه قائممقاملرندن عزتلو حسن رشدی وحسین فوزی بکلرك عهده لرینه ارکان حربیه میرالایلغی ویکباشی محمد خلوصی وعاکف وعلی بکلرك عهده لرینه قائممقاملق وقول اغالردن رفعتلو اسعد ونوری وحمدی افندیلرك عهده لرینه دخی بیکباشیلق رتبه سی توجیهی

مکتب حربیۀ شاهانه رسم خواجه سی معاونی قول اغاسی رفعتلو نوری افندی عهده سنه بیکباشیلق رتبۀ رفیعه سی توجیهی

خاصه اردوی همایونی ایکنجی آلاین الای امینی رفعتلو رضا افندی عهده سنه بیکباشیلق رتبه سی توجیهیله فرقۀ احتیاطیه اداره سنه مأموریتی

دردنجی اردوی همایون پیاده التنجی الاینك ایکنجی طابورینك بیکباشیسی رفعتلو علی افندی ایله اردوی مذکور بشنجی طایعه طابورینك بیکباشیسی رفعتلو محمد نوری افندی عهده لرینه قائممقاملق رتبۀ رفیعه سی توجیهی

دردنجی اردوی همایون دردنجی الاینی ایکنجی طابورینه برنجی الاینی الای امینی رفعتلو عمر افندینك بیکباشی نصبی

اردوی مزبور ردیف دردنجی الاینی دردنجی طابورینه الای مزبورك اوچنجی طابوری صاغقول اغاسی رفعتلو مصطفی اغانك بیکباشی نصب وتعیینی

بشنجی اردوی همایون دردنجی ردیف الاینك ایکنجی طابوری بیکباشیلغنه اوچنجی الایك الای امینی رفعتلو محمد کامل افندینك بیکباشی نصب وتعیینی خصوصلرینه بالاستیذان ارادۀ سنیۀ جناب پادشاهی شرف صدور ویورلمش اولمغله مقتضالری اجرا قلنمشدر

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

مأموریت مخصوصه ایله بغداده عزیمت بیورمش اولان اوقاف همایون ناظری دولتلو کمال پاشا حضرتلری طرفندن وارد اولوب دائرۀ اداره یه حواله بیورلان فی ٧ رجب سنه ٨٧ تاریخلی تحریراتده دیاربکره حین مواصلتلرنده والی پاشا حضرتلریله برلکده اوله رق مکتب رشدیه یه کیدلرك شاکردان لدی المعاینه عربی وفارسی وجغرافیادن ایراد اولنان اسئله یه بلاتردد جواب موافق اعطا ایلدکلری ورقعه خطلری بیاضه الویره جك درجه ده اولدیغی وبودخی والی پاشا حضرتلرینك تشویقات متوالیه لری ثمره سیله معلم افندیلرك اقدام وغیرتلرندن ایلرو کلدیکی بیان واشعار اولنمشدر

قونیه ولایتی داخلنده کائن نکده وحمید ونکده سنجاقلرینك حاوی اولدیغی قصبات وقرادن شمدی یه قدر غرس اولنان توت فدانلریله جبال مباحه واراضی موات اوزرنده کرك مغروس وکرك خدایی نابت اشیلی واشیسز زیتون اغاجلرینك مقداری محللرندن مورود جداوله نظراً نکده سنجاغنده ایکی یوز اللی بریك التی یوز التمش عدد توت فدانی ویوز اللی اوچ بیك یوز اون ایکی اشیسز وبیك یدیوز طقسان اشیلی زیتون اشجاری بولندیغی وحمید سنجاغنده دخی کذلك یانی اوله رق یوزقرق بیك ایکی یوز اوتوز زیتون اغاجیله سکسان طقوز بیك اوچیوز التی توت فدانی مغروس اولدیغی ونفس نکده قصبه سیله مضافاتندن بولنان اورکوب ونوشهر قضالریله بحیاو ناحیه سنده دخی یوز یتمش بش بیك التیوز بر عدد توت اولوب بونلرك مجموعی بشیوز اون التی بیك بشیوز اللی التی توت فدانیله یانی اشیلی اوله رق سالف الذکر نکده وحمید سنجاقلرنده بولنان زیتون اشجارینك مقداری دخی ایکیوز طقسان بش بیك یوز اوتوز ایکی عدددن عبارت ایدوکی اکلاشلمش ومذکور زیتون اغاجلری برطرفدن اشلنمکده بولندیغی مثلو هله اهالینك توت فدانی تکثیری یولنده اولان خواهش وغیرتی ازوقت ایچنده سالف البیان مقدارك اوچ مثلنه یقین توت فدانی یتشدیره جکلرینی تأیید ایدوب بوده محصولات حریریه نك بو راجه دخی کسب ترقیسنه مدار کلی اولدیغندن بوندن طولایی فوق العاده مستفید اوله جقلری اشکار ونفس قونیه قصبه سیله ناحیه سنده بولنان توت فدانلری ایکی ملیونی متجاوز اولدیغی کبی اولمقدارده جهری فدانی بولندیغی رسیدۀ سامعۀ مسار در

(قونیه)

کوملجینه ده ایکی طابورلق اسلحه والبسه استیعابنه کافی مجدداً انشا اولنمش اولان دپوی وسائره ایچون بعض اصحاب ثروت طرفلرندن برخدمت مفتخره اوله رق یکرمی ایکی بیك سکز یوز یتمش ایکی بچق غروش اعطا اولندیغی اوچنجی اردوی همایون مشیریت جلیله سی جانبندن مقام عالئ حضرت سرعسکری یه باتحریرات اشعار بیورلمش وموی الیهمك بو بابده وقوعبولان خدمتلری غیرت وحمیتلری اقتضاسندن اوله رق شایان تقدیر وتحسین کورنمش اولسی جهتله بیاننه ابتدار اولنمشدر

موادّ خارجیّه

﴿ محاربه‌نك تاریخی ﴾

(مقالهٔ ثانیه)

(تایمسدن مترجمدر)

المانیا قوماندانلری استحصال ایتمش اولدقلری فوائدی استعمالده تأخر ایتمیوب دشمنلرینك قوهٔ عسکریه‌سنك طاغنیق برحالده بولنان جهه‌لری اوزرینه هجومه مسارعت ایلمشلردر شهر اغستوسك ایکیسنده جنرال (فروسار) اردوسندن برفرقه فرانسز عسکری (ساربروق) شهرینه ناظر بولنان تپه‌لر اوزرینه صعود ایدوب اوراده بولنان جزئی برمقدار پروسیا عسکرینی ترك موقعه مجبور ایتمش ایدی فقط دها ایلرو وارمغه قیام ایتمدیکی جهتله فرانسزلر طرفندن (نویکرخن) موقع مهمی ضبط وشرق وغرب طرفلرندن کلان تیمور یول خطلرینك نقطهٔ التحاقی اوراسی اولدیغندن اشبو خطلری یکدیکرندن تفریق ایچون فرانسزلرك حرکات تعرضیه‌یه ابتدار ایلدکلری ظن اولنمش ایسه‌ده اشبو حرکتلری محضا عسکری اشغال ضمننده برنمایش اجراسندن وپرنس انپریاله برمحاربه تقلیدینی کوسترمکدن عبارت بولنمشدر

فرداسی کونی فرانسزلرك بالجمله خطوط عسکریه‌سی اوزرنده برحرکت وقوعبولمامشدر (ساربروق) وسارلوئی ارسنده فرانسزلرك درت اطرافی معاینه وتجسس ایتمش اولدقلری متواتر بولنمش ایسه‌ده فرانسه جنراللرندن هیچ بری دشمنك اوچ طاقم اردوسی جناحلرینك اوجلرینك حدود اوزرنده کندولرندن یالکز برقاچ مسافه‌ده بولندیغندن خبرلری واردر کبی کورنمامشدر فقط فرانسزلرك عاقبتی دوشنمکسزین ایتدکلری خولیالر اغستوسك دردنده ناکهانی صورتده ازاله ایدلمشدر پروسیا ولیعهدی معیتنده بولنان قوهٔ عسکریه‌یی ارتمقده اولدیغندن یوم مزبورك صباحیسی (لوتر) نهرینی کچوب فرانسزلرك برفرقه عسکری اوزرینه هجوم ایتدی بوفرقه (ماق ماهون) اردوسندن ایرلمش وجمله لرایله نقطهٔ استنادندن تبعید اولنه‌رق (ویسمبورغ) نام عتیق شهر جوارنده اردو قورمش ایدی پروسیا پرنسی مهارت تامه ایله مدار موفقیتی اولجه تأمین ایلمش وحربده برنجی مصادمه‌ده غلبه‌یه نائل اولمنك درجهٔ اهمیتنی بیله‌رك اکا کوره حرکت ایتمش ایدی وصول طرفدن برفرقه (بادن)

عسکری سوق ایدوب کندوسی دخی اوج فرقه عسکر استصحابیله فرانسزلره قارشو قیام ایلمش ودقیقه فوت ایتمکسزین ایلرولیوب برقوهٔ غالبانه ایله حیرت وغفلتده بولنان دشمن اوزرینه هجوم ایتمشدر مشار الیه پرنسك معیتنده بولنان عسکر قرق بیك قدر اولوب فرانسزلر ایسه اون اون ایکی بیك نفردن عبارت اولدقلرندن برکشی‌یه قارشو اوچ کشی ایله مقاومته مهیا بولنمیان بردشمن اوزرینه وارلدیغنده مقرر اولان نتیجه بونده دخی مشهود اولمشدر

فرانسزلر لاابالیانه اردوکاهلرنده اوتوروب روایته کوره صباح طعامی ایتمکله مشغول ایدیلر وپروسیالولرك اوك قراغوللری اختفا ایتمش اولدقلری اورمانلر ایچندن ناکاه ظهور ایتدکده فرانسزلر غفلتده بولنمش وهرنقدر شجیعانه مقاومت ایله (ویسمبورغ) ده واول حوالیده بولنان خانه وابنیه درونندن جنکه ابتدار ایلمشلر ایسه‌لرده دشمن عسکری پك زیاده اولدیغندن چابوق مغلوب اولمشلردر پروسیالولر (غیسبرغ) تپه‌سی اوزرینه هجوم ایتدکلری حالده فرانسزلرك صفلری تمامیله بوزلمش ویدنجی اردونك باش قوماندانی برادری اولان قوماندانلری دخی تلف اولمسی اوزرینه علی العجله فرار، یوز طوتوب برقطعه طوب ایله بشیوز نفر دخی اسیر وبرمشلردر اشبو (ویسمبورغ) وقعه‌سی عادتا برمصادمه‌دن عبارت اولوب اولقدر اهمیتی بولنمامش ایسه‌ده عساکر مظفره ایچون ابتدای محاربه‌ده اطمنان قلبلرینی موجب اوله‌جغندن بوجهتله المانلره پك چوق فائده‌لی اولمشدر

اغستوسك بشنده پروسیا پرنسی عسکرینی کاملا (ویسمبورغ) پیشکاهنه جمع ایله مشغول اولمش وغروب شمسدن اول یوز یکرمی بیکدن اشاغی اولمامق اوزره معیتنده عسکر حاضر بولنمش وحدود باشندن (استرازبورغ) ، کیدن بیوك یولی استیلا ایتمشلردر مشار الیه پرنسك معیتنده بولنان (بادن) عسکری دخی (لوطربورغ) دن ممتد اولان خط متوازی اوزرنده طورمشلردر پروسیالولر برکون مقدم خیلی زحمت چکمشلر ایدی پروسیا پرنسنك اردوسنده حرکته سکته ویره‌جك برچوق سببلر موجود بولنمقده اولدیغی حسبله فرانسه جنراللرندن (دوفاییی) بشنجی فرانسز اردوسی وسائر ایلرود، بولنان بعض فرانسز فرقه‌لریله برلشوب (بیچ) جانبندن آلمانلر اوزرینه بریاندن هجوم ایتمش اولیدی آلمانلری صاغ جناحی ایلرو وارمش اولمغله ولیعهد پرنسك ایلرویه طوغری حرکتی منع اولنمش اوله‌جغی آشکار ایدی حالبوکه بویولده فرانسزلر طرفندن برشی وقوعبولمامشدر و(دوفاییی) طاغلره طوغری یالکز برفرقه عسکر اعزام ایلمش وبونك برایش کوره میه‌جکی بدیهی

بولنمش ایکن (دوفاییی) بنه معیتنده‌کی عسکر ایله یرندن قلدانیوب کندوسنه ویلمش اولان اوامری ترس اکلامشدر دیکر طرفدن آلمانلر ایسه عسکرلرینی جمع ایتمکده ایدیلر اوصره‌ده (ماق ماهون) قوماندهسنده اولان برنجی اردو وامداده یتیشان مقدار جزئی عسکر ایله (هاکنو) شهرینك وراسنده قرارقلوب (لوطر) نهری جانبنه حرکته مهیا بولنو ایدی (وایسمبورغ) مغلوبیتنی استخبار ایدر ایتمز سریعا عسکرینی جمع ایدرك محاربه ایتمکه حاضر اولمشدر (ماق ماهون) لك تهورانه پروسیا پرنسی علیهنه حرکتله مغلوبیتی دعوت ایتمش اولدیغی شایعه‌سی کذب صریحدر موسی الیهك تدابیر واقعه‌سی صورت مطلوبه‌ده تصویر واجرا اولنمشدر

(ماقماهون) صرب برموقع ارایوب بولمش وبریاندن آلمانلر (استرازبورغ) طریقی اوزرنده ایلرو کیتدکلری کبی برجهتدن هجومه مهیا ایدوکندن آلمانلری کندوسنك علیهنه طوغریدن طوغری‌یه حرکته اجبار ایلمشدر فقط بوتقدیرده دخی کندوسی تمامیله مغلوب اولمسه ایدی (دوفاییی) دن امداد یتشه بیلور ایدی و (ماقماهون) ده خط رجعتنی وقایه ایده بیلور ایدی بناء علیه (ماقماهون) عسکرینی تپه‌لر اوزرنده صرب قیالقلر ارهسنده دیزمش واشبو قیالقلرك اوکندن دخی (سوور) نهری جریان ایتمکده بولنمشدر بوطاغك اوزرنده کلبه ومروری متعسر اوچورملر وار ایدی که بونلر (رایشهوفن) دن (فروشویلار) ، و (الساسهاوزن) قریه‌سنك اوته طرفنه قدر ممتد اولمش ایدی فرانسزلرك صول جناحی (رایشهوفن) ده اولوب مذکور قصبه ایله جوارنده بولنان صرب یرلرده محفوظ بولنمشدر وسطلری (فروشویلار) دن اوته طرفه قدر یتشوب مذکور (فروشویلار) و (وورت) قریه‌لری بیننده واقع اولان صرب محللرده قائم ایدی صاغ جناحلری ایسه (الساسهاوزن) قریه‌سنك ارد طرفلرینه قدر ممتد اولوب ارقه‌لرنده دخی غایت اوچورملی برطاغ ایله برقریه وار ایدی ایشته اوراده (ماقماهون) ارقه طرفی اولان جهت غربیه‌سی طاغلر ایله محفوظ اولدیغی وجبهه‌سی یعنی اوك طرفی قوتلی ویانلری دخی متین اولدیغی حالده دشمنه منتظر بولنمشدر اولدیغی موقع اقتضاسنجه اوزرینه واقع اوله‌جق هجومه طاش وتپه وقریه وباغ وچای کبی برخیلی حائللر موجود ایدی وکندوسی دخی مجرب وماهر برقوماندانك بویله حائللردن استفاده ایتمك اوزره قوللانه‌جغی تدابیری کاملا اجرا ایلمش ایدی بالاده بیان اولنان محاربه‌نك پلان وخریطه‌سی برنجی ناپولیونك تعرضکارانه پولتیقه‌سنه تمامیله مطابق ایدی فن حربه آشنا بولنانلر فرانسه اردولرینك مارالبیان

صورتده اتخاذ ایلمش اولدقلری مواقعك حرکات تعرضیه‌یه غایت موافق صورتده تعیین اولنمش ومقصده مطابق بولنمش اولدیغنی تیقن ایده‌بیلورلر (موزل) و (سار) نهرلری جوارنده بولنان فرانسه اردولری الك ایلروده اولوب دشمن اوزاقده اولدقجه هم یکدیکرینه یقین وهمده (مس) و (استرازبورغ) قلعه‌لرنده نقطهٔ استنادلری بولندیغندن پروسیانك (رن) ایالتلرینی پایمال ایده‌جك برحالده ایدیلر و (بادن) دوقه‌لغی دخی بویوزدن مخاطره‌ده بولنقده ایدی فرانسزلرك ارقه‌ده جسیم برقوهٔ احتیاطیه‌لری دخی اولدیغندن اثنای مهاجمه‌ده بونی دخی جانب مقصوده سوق ایده‌بیلورلر ایدی بناءعلیه برمقتضای فن حرب فرانسزلر سریعا مهاجمه ایتملی ایدیلر وپلانلری دخی بویولده تنظیم اولنمش ایدی فرانسزلر مناسب وانفع موقعی اتخاذ ایلمش اولدقلرندن برنجی ناپولیون زماننده فرانسه اردوی کبیرینك تاریخلرینی مطالعه ایله پرورده اولان فرانسه قوماندانلرینك الك کوچك برفرصتی بیله الدن قاچرمیه‌جقلری ملحوظ ایدی بوملاحظه‌یه بناء فرانسزلرك ابتدای حربده سریعا مهاجمه‌یه ابتدار ایده‌جکلری وفرانسه‌نك قوهٔ عسکریه‌سی عساکر نظامیه‌دن عبارت اولوب بونك صورت انتظامی ابتدای محاربه‌ده آلمانیا طرفندن میدان حربه چیقاریله‌جق عسکره فائق بولنه‌جغی ظن اولنور ایدی فقط محاربه امتداد ایتدکده فرانسه قوهٔ عسکریه‌سنك مقداری آزکله‌جکی وعسکر تحریری اغراوله‌جغی والمانیا اصول عسکریه‌سنه تقلیدا قبول اولنان تنسیقات عسکریه ایله‌ده فرانسه عساکر ملیه‌سنك عساکر نظامیه‌یه اولقدر معاونت ایده‌میه‌جکی درکار کورنمکده ایدی فقط آلمانیا مسلح برملت اولوب ابتدای امرده عساکر موجوده‌سی ولو آز دخی کورنسه ایدی سریعا کثرت وجسامت کسب ایده‌بیله‌جك ایدی آلمانیانك احتیاطا دخی حسابسز عسکری بولنوب بونلر شایان حیرت برسرعتله عساکر نظامیه سلکنه داخل اوله‌جقلرندن بعد الاجتماع فرانسه‌نك جمیع قوهٔ عسکریه‌سندن پك زیاده اوله‌جقلری بدیهی ایدی بوتقدیرده فرانسه‌نك امید موفقیتی حرکت تعرضیه‌ده ایدی وایلروده بولنان عسکری ایسه برجسورانه هجوم ایتمش اولیدی آلمانیا قوهٔ عسکریه‌سنی تارمار ویا ابطال وآلمانیا عسکرینك اجتماعنی منع ایله اسباب مدافعه‌سنی محو وبلکه‌ده علی الغفله برصدمه ایله آلمانیاده برودت داخلیه القا ایده‌بیلور ایدی دیکر طرفدن آلمانیا‌یه جسیم قوهٔ عسکریه‌سنی جمع ایله حال حربه وضعه فرصت ویرلدیکی تقدیرده نرازونك مغلوبیت طرفی فرانسه جانبنه اصابت ایده‌جك ایدی ١٨٦٦ محاربه‌سی

پروسیا یالکز اولدیغی حالده بیله فوق العاده قوهٔ قاهره‌سی بولندیغنی اثبات ایلمش ایدی بومطالعه‌یه مبنی فرانسه ایمپراطورینك آلمانیا علیهنه تعرضکارانه برمحاربه قصدنده اولدیغی ومحاربه‌نك نهایت تموزك دردنجی هفته‌سنده (رن) ایالتلرنده اشتعال ایده‌جکی ظن قوی ایدی فی الحقیقه آلمانیانك هنوز محافظه حالنده بولنمیان حدودی اوزرنده اولان فرانسه قوهٔ عسکریه‌سنه برنجی ناپولیون کبی ماهر برقوماندان اولمش اولیدی محاربه‌نك نه نتیجه‌یی منجر اوله‌جغی کسه بیله‌مز ایدی اول هنکامده فرانسه‌یه نسبتا آلمانیا هنوز حربه مهیا اولدیغی معلومدر (بادن) و (ویرتمبرغ) عسکری هنوز طوپلانمقده وباویرا عسکری‌ده دها پك اوزاقده ایدی المانیا هیئت متفقهٔ شمالیه‌سنك اکثر قوهٔ عسکریه‌سی اولوقت هنوز (وزر) و (الب) نهرلرینك اوته طرفنده ایدیلر واخبار موثوقه‌یه نظرا (رن) نهری ساحلنده بولنان بیوك قلعه‌لرده مقدار کفایه عسکر موجود اولوب المانیانك یالکز اوچ اردوسی موجود ایدی بونلر دخی یکدیکرندن غایت اوزاقده و (دوسلدوروف) دن (ترو) و (مایانس) و (رن) ایالتلرینه قدر یایلمش ایدیلر ایشته فرانسه اردوسنك فن حربده مهارتی برنجی درجه‌ده بولنان برقوماندانی اولسیدی اشبو فرصتی الدن قاچرمیه‌جغی درکار ایدی وبویله برفرصت برنجی ناپولیونك یدینه کچسه ایدی علی الغفله وفنه تطبیق حرکتله (رن) ایالتلرینی ضبط ایتمسی وبلکه‌ده (مایانس) ، قدر ایلرولیوب محاربه‌یی بشقه برصورته تبدیل ایده‌بیلمسی احتمالدن ایدی فقط فرانسه اردوسنده فن وذکاورنده ضعف وتلون موجود بولنمقله ایکی ملتك بلکه اسباب اقبال وادباری بولنان فرصت الدن قاچرلدی فرانسه ایمپراطوری پارسده اعلان حرب اوزرینه مذاکرات دیپلوماتیقیه ایله اضاعهٔ اوقات ایدوب لزومندن زیاده اکلنمش و (مس) ده بولنان اردومرکزینهٔ تموزك یکرمی سکزنده یتشمشدر عسکرك سرقوماندهسنی درعهده ایتدیکنده دخی متلونانه وقت کچورمسی حرکات آتیه‌سنه برعلامات حسنه دکل ایدی اوراده (ماقماهون) اردوسی (لوتر) نهری ساحلندن واسترازبورغدن ایلرو کلمکده اولدیغی کبی (دوفاییی) ایله (فروسار) ك اردولری (سار) نهری ساحلنده ایدیلر ایمپراطورك عساکر خاصه‌سی دخی (مس) ده (بازن) ، ملاقی اولمشدر (لامرو) اولکی موقعنده طوردی (وقانروبر) ده (نانسی) شهرینه وارد اولدی بوحالده فرانسزلرك (رن) ایالتلرینه جسورانه هجومنه برمانع یوغیدی نه چاره که کونلرك کلوب کچمسنه اغماض اولنوب (سار بروق) ده

وقوعبولان صاچمه برواقعه‌دن بشقه فرانسه اردوسی اصلا برایش کوره‌مدی وتصور اولنان حرکات تعرضیه‌یی اجرا ایچون بیله اشه مدیلر بوتأخرك سببی فرانسه ایمپراطوری کندو قوهٔ عسکریه‌سنك ظن ایتدیکی کبی چیقمیوب ضعفی تبین ایتدیکنه وادارهٔ عسکریه‌سی فوق العاده ناقص اولدیغنك اکلاشلمسنه مبنی ایدوکی درمیان اولنمش وبوکا بزدخی قانع اولمش ایسه‌کده ارتق ایش اوصره‌لره کلدکدن صکره اسلم طریق دشمن اوزرینه سریعا هجوم اولدیغنه بناء ملاحظات سائره فن حربده بیوك مهارتی بولنان برقوماندانك حرکاتنه مورث سکته اولماملی ایدی هرحالده اعلان حربدن ایکی اوچ هفته صکره دشمنك تقربی مقرر ایدوکندن فرانسه قوهٔ عسکریه‌سنی اوزمان بولندیغی کبی برقوس واسع اوزرنده وفرقه‌لری یکدیکرینه امداده یتشه‌میه‌جك صورتده وطاغینق برحالده براقمق عذر قبول ایتمز برخطا ایدی ایشته ایمپراطور بوصورتله (سار) نهری سواحلنده تأخر ایتدیکی حالده دشمن بالعکس کمال سرعتله ایشه شتاب ایتدی اعلان حرب اولور اولمز آلمانیا حکوماتی طرفندن قوهٔ عسکریه‌نك حال حرب اوزرینه وضعنه اوامر شدیده تسطیر اولنوب بوامرلره درجهٔ نهایه‌ده غیرت وطنیه ایله اطاعت ایدلدی پروسیا قوهٔ عسکریه‌سنك قوماندهسنده بولنان ذوات فطانتسماتك ابتدای امرده اصول ملیهٔ عسکریه‌لرینك ناکهانی برمهاجمه‌یه مقابل کله‌میه‌جکنی ودشمن طرفندن حرکت تعرضیه‌نك نتیجه‌سنی اندیشه ایتدکلری الان بدیهی اولان موادندر فقط بوما فیوما آلمانیا صورت حیرتفزاده سلاحه متشبث اولوب دکل هیجان عروق بلکه انتظام عسکری ایله حربه مهیا بولندیغی مشهور اولدقده آلمان عسکری قوماندانلرینك اندیشه‌سی مبدل امنیت اولمشدر

بحر شمالیدن نهر طونه‌یه و (رن) نهرندن (نیمن) نهری ساحلنه دکین کافهٔ آلمانیا خلقی عدوی قدیملری علیهنده اولنان دعوته اجابت ایتدکلری کبی ممالك سائره‌ده بولنان آلمانلر بیننده دخی محاربه خواهش ایله قبول اولندی برقاچ کون ظرفنده شایان حیرت اولان اصول عسکریه که روما مشاهیر مورخلرندن (تاسیت) ك قولنجه دخی اشبو اصوله توفیقا المانلر هرقوم وفامیلیا کندو یرندن حربه قیام ایتمشلردر ایشته اشبو اصول عسکریه تمامیله المانیا ممالکنده موقع اجرایه قونلمشدر وغیرت فوق العاده وانتظام تام وماهر برقومانده اوزره آلمانیا جنود عسکریه‌سی صحیحا برحال دهشتفزاده بولندی برطابور دائره‌سنده عساکر احتیاطیه سریعا اجتماع ایدوب قوهٔ عسکریه اکمال اولندی والایلر فرقه‌لری وفرقه‌لر دخی اردولری تشکیل ایدوب اشبو

اردولر هردرلو اختراعات حربیه ایله مجهز بولندقلری حالده فرماندهلری دخی مجرب ضابطانه حواله ایدلدی بونلرك اردی صره عساكر نظامیه‌یه ضم وعلاوه ینه هر بر محالك (لاندوهر) تسمیه قلنان عساكر مستحفظه سی ایكنجی واوچنجی درجه‌ده اوله‌رق قائم بولندیلر اشبو جنود عسكریه‌نك جمله‌سی صورت مطلوبه‌ده تهیئه قلنمش وكندولری دخی درجهٔ نهایه‌ده غیرت ملیه ایله مألوف بولنمش اولدقلری حالده زمانمزده شمندوفرلره مخصوص سرعتله غربه طوغری سوق اولندیلر بونلرك حركتنی عینا مشاهده ایتمش اولان بر ذاتك روایتنه كوره تموزك ایكنجی هفته‌سندن بدأ ایله نهایتنه دكین آلمانیاده موجود بولنان تیمور یوللر اشبو قوهٔ كثیره عسكریه‌یی اردی كسلمز صورتده نقل وایتمشلردر ومسلح نفرات فوج فوج هرنوع ادوات حربیه ایله سریعا وصورت منتظمه‌ده جوانب مقصوده‌یه طوغری ایلرولمشلردر

(مابعدی صكره)

مواد اعلانیه

قهوه‌جی اصنافندن راشد اغانك محكومه‌یه دینی اولان مبالغك تسویه‌سیچون عهده‌سنده بولنان قپان دقیقده تكفور طاغی اسكله‌سنده اون اوچ نومرولی برباب قهوه دكانی بوندن اقدم مزاده ویریله‌رك بكرمی بیك التی‌یوز غروشه طالبی ظهور ایلمش وشهر شوالك اون ایكنجی كونی مزایده‌سی منقضیه اوله‌رق طالبی عهده‌سنه فراغی مقرر بولنمش اولمغله وقت مذكوره قدر زیاده‌یه طالب اولنلرك دیوان احكام عدلیه اجرا جمعیتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

ترسانهٔ عامره ناظری اسبق حسن اغا وقفندن بشكطاشده كائن اجارهٔ واحده لوودروننده بوزقرق بش عدد مثمره وغیرمثمره‌لو اشجاری حاوی معلوم الحدود برقطعه بوستان اشبوسكسان التی سنه‌سی روز قاسمندن اعتبار ابرسنه لكی بیك اوچیوز غروش بدل ایله طالبنه احاله والتزامی خزینه جه دردست بولنمش اولدیغندن بوندن زیاده بربها ایله طالب اولنلرك متعهدلریله برابر تاریخ اعلاندن اعتبارا نهایت یكرمی كونه قدر اوقاف همایون واردات اداره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور

لسان تركیده كثیرالاستعمال اوله‌رق جمله‌یه بیلنمسی لازم اولان لغات عربیه وفارسیه‌یی حاوی اولان واراندیلان لغتی غایت سهولت وسرعتله بولنمق اوزره ترتیب اولنان لغت عثمانیه‌نك مقدمكی نسخه‌لرنده‌كی بصمه سهویاتی بوكره كمال دقتله تصحیح اولنه‌رق ونسخهٔ اصلیه‌سی اوزرینه ثلثی مقداری لغات مستعمله ومانوسه ضم ایدیله‌رك مجددا ترتیب اولنمش اولان (علاوه‌لی لغات عثمانیه) بوكره حجم وجلدی غایت مطبوع اوله‌رق طبع وتمثیل اولنوب بهر نسخه‌سی اوتوز اوچر غروش فیئاتله صحافلر چارشوسنده اسعد وحاجی عاكف ومصرلی حاجی مصطفی افندیلرك وحكاكلر چارشوسنده صحاف بكر افندینك دكانلرنده فروخت اولنمقده‌در

توتیای بصر اهل طریقت وبرگزیدهٔ انوار حقیقت اولان خمسهٔ آل عبانك منقبهٔ داخل كسوهٔ سعادت اولدقلرینی حاوی مناستره مقیم جنود جناب ملوكانه باش بوقلمه‌جیسی عابدن افندینك ترتیب وتنظیمنه موفق اولدقلری كساتام رسالهٔ بلاغتنامه حقیقة قرائت ومطالعه‌یه لایق واحرایر تر دلارا ورعنا اولوب سهو وخطادن عاری اوله‌رق بوكره طبع ایله بهر نسخه‌سی یوزپاره‌یه شهزاده باشنده حاجی دده افندینك دكاننده وصحافلر ایچنده حافظ حلمی افندینك دكاننده وبایزیدده رضا افندینك سركیسنده فروخت اولنمقده در

فن بدیع وبیانده لسان تركی اوزره یازلمش اولان كتابلرك برنجیسی وطریق ادبیاتده اچلمش اولان ابواب بلاغتك الك اولكیسی دیمكه سزا و (مفتاح البلاغه) نامیله موسوم بولنان كتاب غایتله مصحح اوله‌رق طبع اولنوب حكاكلرده بكر واحمد افندیلر وبغچه قپوسنده تذیا كوچی حسنی حانلرنده نسخ مجلده‌سی اون غروشه صاتلمقده‌در

تفاسیر شریفه‌دن فرح افندی مرحومك تركجه‌یه ترجمه ایتمش اولدیغی مواكب نام تفسیر شریف بوكره دفعهٔ ثانیه اوله‌رق مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنوب صاری كاغدلینك هدیه‌سی التمش غروشه وبیاض كاغدلینك هدیه‌سی اللی غروشه اوله‌رق حكاكلرده بكر افندینك دكاننده بولندیغی اعلان اولنور

قدمای رجال دولت علیه‌دن لبیب افندی مرحومك كتب ادبیه‌دن جمع وترجمه ایتمش اولدیغی حكایات نفیسه ونادره‌یی شامل (جواهر ملتقطه) نام كتابی بوكره حروف بصمه‌سیله طبع اولنوب بهری اجزا اوله‌رق اللی غروش فیئات ایله كلمخانه‌ده كائن مطبعهٔ عامره‌ده مصحح مكرمتلو حسن افندی معرفتیله فروخت اولنمقده اولدیغی اعلان قلنور

سكسان التی سنه‌سی رومی مارتی ابتداسندن تشرین ثانی نهایتنه دكین سلطنت سنیه‌نك دیون عمومیه‌سی مخصصاتنه محسوبا بانق عثمانی اداره‌سنه وقوعبولان تسلیماتك وبوندن اوروپایه اولنان ارسالات ایله درسعادتجه واقع اولان تأدیاتك وقصور موجودیله وعده‌لو بونلرك مقدارینی مبین تابلودر

	يكون		شهرحال تحصیلاتی		شهور سابقه تحصیلاتی	
	پاره	غروش	پاره	غروش	پاره	غروش
رسومات اماتی وارداتندن	٣٠	١١٢٧١٠٤٣٨	١	٥٦٤٨٩١	٢٩	١١٢١٤٥٥٤٧
درسعادت وارداتندن	٢٤	١٤٠٨٠٩٤	١٦	٩٧١٢٤	٨	١٣١٠٩٧٠
اغنام رسومی بدلاتندن	٣٦	٧١١٢٧٩٧٥		٨١٤٠٥	٣٦	٧١٠٤٦٥٧٠
اعشار و ویركو وواردات سائره‌دن	١٩	٢٧٤٢١٩٠٨		٩٩٣٧٥٠٠	١٩	١٧٤٨٤٤٠٨
	٢٩	٢١٢٦٦٨٤١٧	١٧	١٠٦٨٠٩٢٠	١٢	٢٠١٩٨٧٤٩٧

مستقرضات خارجیه واسهام عمومیه‌نك قسم اول تخصیصاتیچون اوروپایه اولنان ارسالات ایله درسعادتده وقوعبولان تأدیات

اوروپایه اولنان ارسالات

شهور سابقه‌ده	٣٠	١٦٦٢٠٨٨٦٦	٣٩	١٨٠٣٩٦٧٩٠	٣٩ ٢١٢٢٧٨٦٩٥
شهرحال ایچنده	٩	١٤١٨٧٩٢٤			

درسعادتده تأدیه قلنان

شهور سابقه‌ده	٠	٣١٧٢٨٢٣٥	٠	٣١٨٨١٩٠٥
شهرحال ایچنده	٠	١٥٣٦٧٠		

	پاره	غروش
قصوری	٣٠	٣٨٩٧٢١
دردست تحصیل بولنان بونولر بدلاتی	١٠	٣٠٠٤٦٦٩٧
يكون	٠	٣٠٤٣٦٤١٩

مدت مذكوره ظرفنده طشره‌لرده بانق شعبه‌لرینه بالتسلیم سنداتی ورودایدن مبالغ اشبوحسابه داخل ومحللرندن هنوز ورود ایتمیان اعشار وواردات سائره بدلاتی خارج بولنمشدر

(مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنمشدر)